



以色列
工业贸易劳动部

以色列

创新技术促进经济发展

丰富的资源、良好的记录和和谐的商业环境都使以色列成为当前和未来理想的投资场所。

“除了美国，我们
只在一个国家投资，
那就是以色列。”

朱利安·纽因
执行合伙人
应用材料公司
2003年9月



亲爱的读者：

自建国以来，以色列的经济由依赖农业转变为立足于高科技。在过去的十五年中，以色列的经济获得快速发展，使其站到高科技创新的前沿。现在以色列被公认为世界上重要的科技中心之一。

以色列1992年高科技方面的出口额是20亿美元，而在2004年迅猛增长115亿美元。在过去的十年里，得益于高科技出口，以色列的工业出口也有了长足的发展，2005年达260亿美元。目前，高科技产业约占国民生产总值的15%，比10年前增长了5%。

现在，很多产业，比如信息技术、软件、医疗设备、生物技术和安全保障等，正在经历突破型的创新和发展，前景非常乐观。现在在投资者正重新审视他们的投资策略时，我所看到的情况是很多以色列公司都是依托可靠和创新的技术发展建立的。

这些成功的一个重要因素是政府在工业研发和企业创新方面出台了明确的领导、支持和鼓励政策。在鼓励投资方面的立法将继续对吸引外国企业进入以色列发挥重要作用。

我们决心保持我们的发展势头，进一步增强在全球经济中的地位。我们在促进私有化、产业自由化以及与更多的国家和地区签订自由贸易协定方面的政策将进一步推动我们的成功。

外国投资在以色列经济发展中占据十分重要的地位。以色列现在有60多活跃的风险资本基金，为科技部门注入稳定的必要的资源。同时，除美国外，以色列企业在纳斯达克（NASDAQ）上市的数量也最多。很多在以色列投资的国际大公司都纷纷从善于经营、充满活力的、不断创造尖端科技的从业人员那里获益。

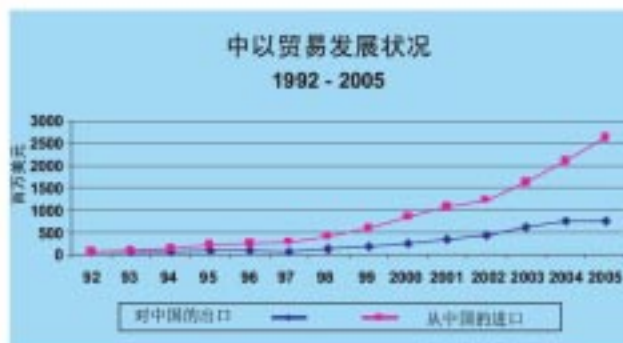
我相信以色列的经济能够继续保持其生机活力，发展势头和领先地位，继续成为外国投资的首选之地。

埃胡德·奥尔默特
总理



中以双边经贸关系的发展

中国与以色列间的经贸往来早在 1992 年建立正式外交关系之前很久就开始了。虽然最初的统计数字并不起眼，然而 2005 年双边贸易额已经达到 26.3 亿美元。



以色列对中国的出口反映出他们领先行业的竞争优势：电信及信息技术、农业科技及医疗设备。以色列以滴灌及育种为代表的农业科技，在全世界范围内都居先锋地位，同时也是中以合作的首要领域。在其他诸如电信、软件及医疗设备等领域，以色列企业也通过努力占据了一席之地，甚至在某些细分部门取得了主导地位。以色列企业提供的创新科技及产品能够满足中国市场快速增长的需求。

中国对以色列的出口在过去几年中有了相当可观的增长，出口产品的组成也从低科技含量产品（纺织品、机械等）转向了更高端的产品。

中国是以色列在东亚地区最重要的贸易伙伴。由于中国市场的迅猛发展及其在国际贸易中发挥的重要作用，以色列工业贸易和劳动部已经启动了一个专门项目，以增进两国之间的贸易关系。2004年6月，以色列副总理兼工业贸易和劳动部部长埃胡德·奥尔默特先生率领由200多家企业代表组成的高贸团访问了中国。随后，2005年以色列工业贸易和劳动部总司长访华，均着眼于在中国寻求贸易及商务合作机会。

中以之间签署的主要双边经贸协议：

- 经贸合作 (1992)
- 投资保护 (1995)
- 财政合作协议 (1995, 2004)
- 避免双重征税 (1995)
- 研发合作 (2000)

欲求更多关于以色列的信息，或如何与以色列做生意以及中以间的商业机会，请与以色列工业贸易和劳动部投资促进中心或以色列驻华大使馆及领事馆联系。（联系方式参照封底）



全球突破性技术开发中心

“以色列的企业化程度和创新水平是令人惊叹的。”

普洛茅德·哈克
执行合伙人
诺外斯特投资公司
2004年12月

顶级公司为什么选择以色列

受过高等教育、充满智慧、多元化的劳动力、令人惊叹的赢利性的科技发展轨迹、高水平的科研、现代化的基础设施和提供支持的政府都为创新提供了良好的环境。微软 (Microsoft)、惠普 (HP)、思科 (Cisco)、摩托罗拉 (Motorola)、英特尔 (Intel)、西门子 (Siemens)、通用电气 (GE)、飞利浦医疗 (Philips)、IBM 公司和 eBay 是众多投资于以色列科技的知名的跨国大公司中的几个。

企业精神

以色列的企业精神有助于产生下一个全球成功范例，就象 Checkpoint (领先的防火墙互联网安全系统) 公司和 Teva 制药 (世界最大的通用药商) 一样。

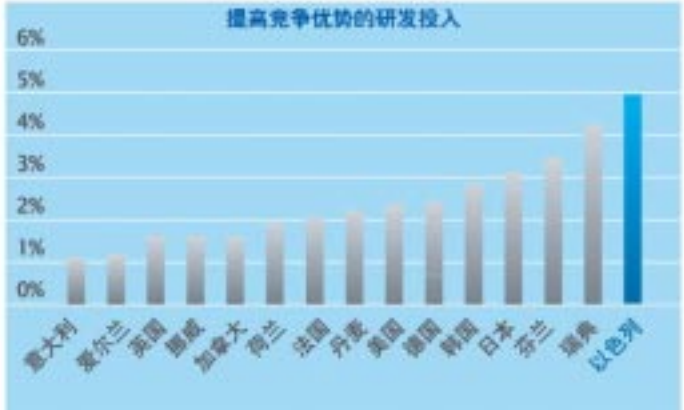
不断创新

以色列是世界上在研发方面投资占人均国民生产总值比例最大的国家。为了进一步培育企业精神和创新精神，在过去的十年里，以色列 23 个高科技孵化器为那些刚成立不久的公司提供支持。这些公司负责 200 个有效项目和 735 个成熟项目。

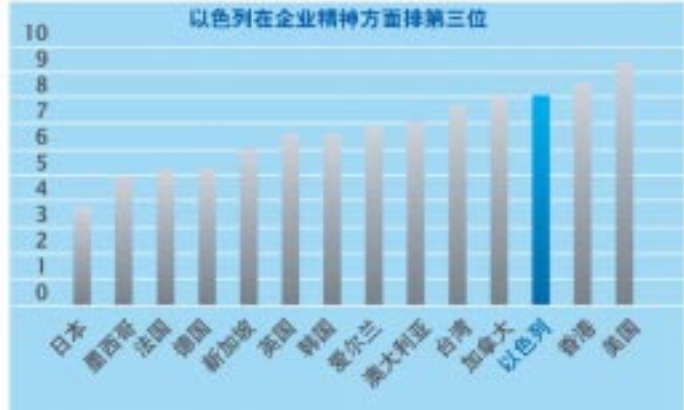


“ 微软在以色列的研发中心得益于以色列人的创新精神。 ”

比尔·盖茨
微软总裁及首席软件建筑师
2005年10月



以色列在研发方面的投资占其国民生产总值的4.8%，这个比率是全世界最高的。 来源：OECD和国家统计局



来源：IMD世界竞争力年鉴



受过高等教育的劳动力

“以色列的劳动力普遍接受过高等教育，而且母语都是英语，他们对西方的文化有着强烈的亲和感，都曾经在国外居住或工作过。这里还有很多以其他语言为母语的人。”

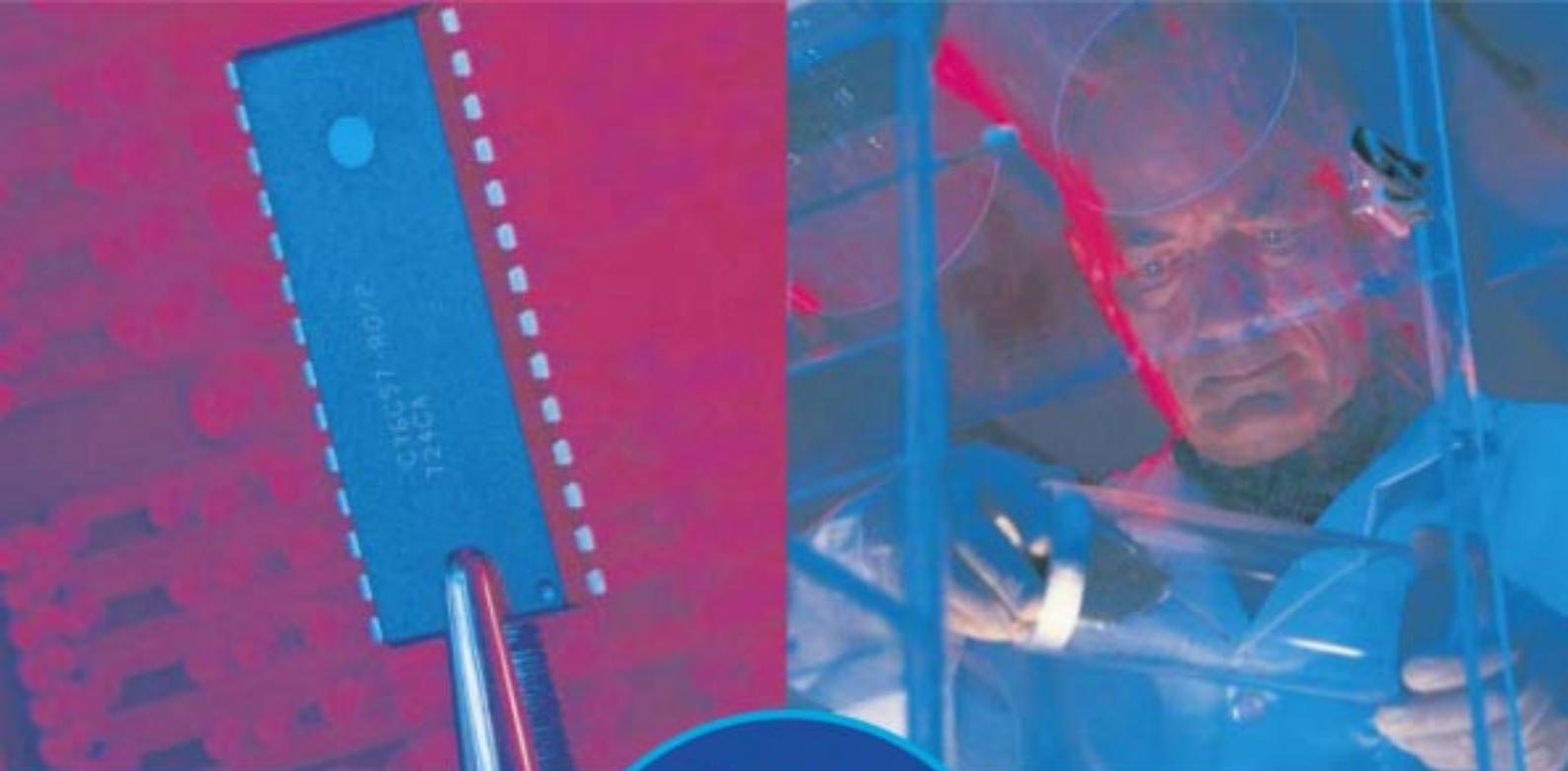
迈克尔·E·珀特
威廉姆·劳伦斯教会
大学教授哈佛商学院
2004年10月

顶级学术教育

作为世界上劳动力受教育程度最高的国家之一，以色列能够拥有如此众多的赢利性创新毫不奇怪。以色列是世界上拥有工程师比率最高的国家，在世界上人均大学程度和学术论文发表的比率也都是最高的。



资料来源：IMD 世界竞争力年鉴，2004

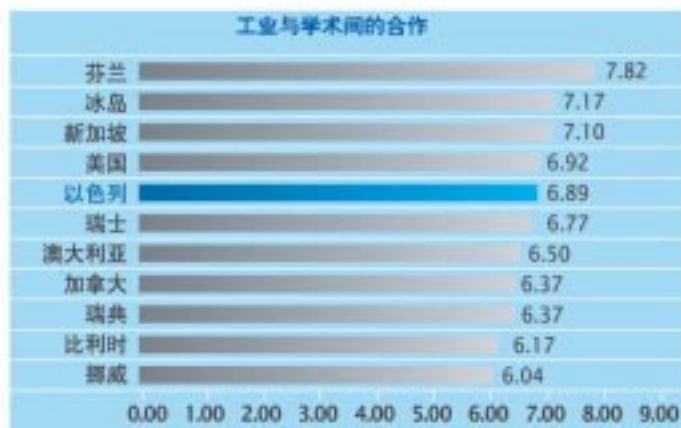


“ 技术语言
发展之快
加速了
革新进程。 ”

迈克尔·杰布伦
产品营销高级经理
时代华纳
2005年6月

工业和学术间的合作

以色列魏兹曼科学院 (Weizman) 在从技术转让上创收位居世界第三。



知识转让 (大学-工业)

资料来源: IMD 世界竞争力年鉴, 2004

解决问题 - 创造机会

以色列国防军将高超的解决问题的能力与超凡的创造力充分结合, 以色列许多最精良的创新都源于这里。在以色列国防军里受过严格培训的毕业生将所学的尖端的国防科技应用到符合市场需要的民用技术上。

以色列人能说您的语言

以色列人可以说英语和世界上多种语言, 因此也可以掌握您的语言和商业文化。每年成千上万受过良好教育、野心勃勃的移民更使跨国间交流变得更容易。



骄人的成绩

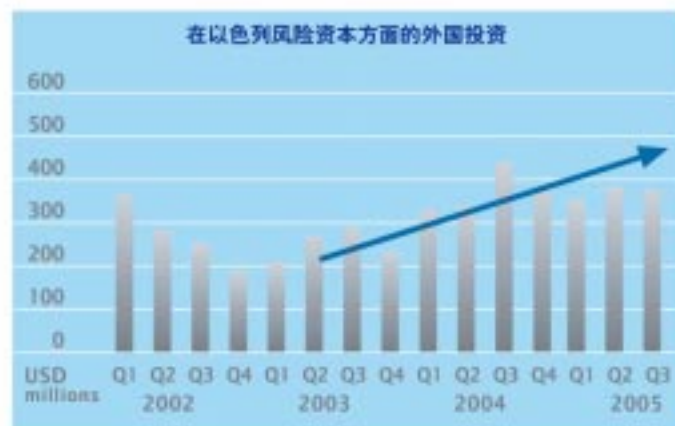
以色列在以创造市场、赢利为主的创新上有长期良好的记录。现在世界闻名的以色列公司有 **Checkpoint**、**Teva** 制药、**Converse**、**ECI** 电信、**Keter** 塑料、**Iscar**、**Netafim**、**Amdocs**、**Orbotech** 和许多其它的公司。

以色列公司的成绩已经引起全球投资界的关注。外国投资总额从 1993 年 600 万美元上升到 2005 年的 60 亿美元。1993 年以来在风险资本上投资总额超过 100 亿美元。国际评估机构已经连续给予以色列很高的信用等级，并一再肯定他们对于以色列经济的信心。

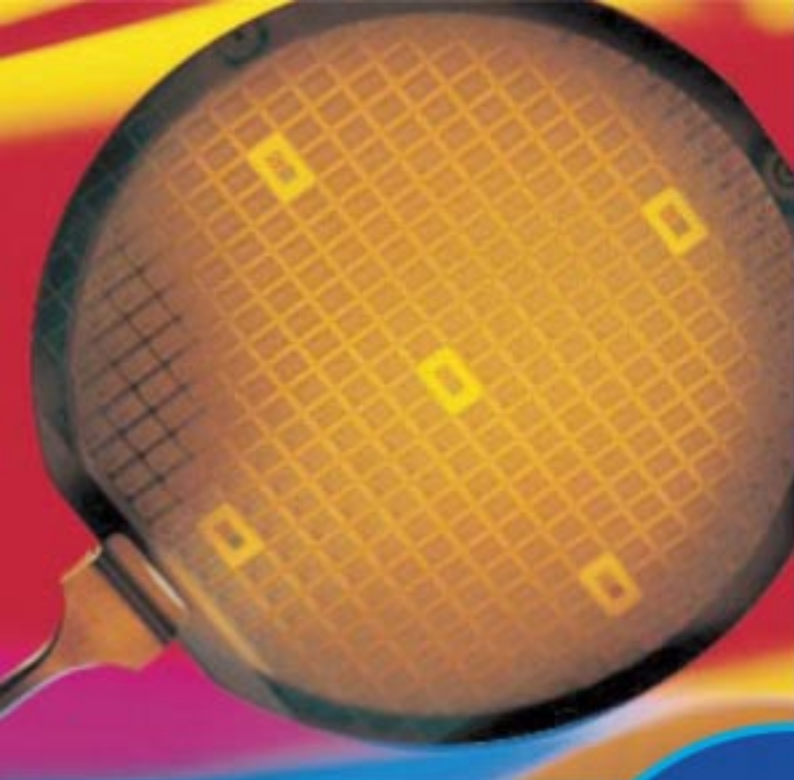
“在以色列投资令人兴奋。这里有高素质精干的人才和先进的商业技术水平。”

艾伦·海维西
纽约州审计官
2005 年 9 月

在以色列风险资本方面的外国投资



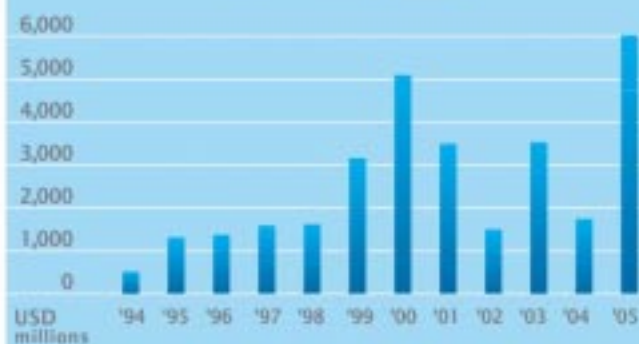
来源：IVC 在线



“除硅谷之外，
以色列拥有世界上
最集中的的
高科技公司。”

罗伯特·葛瑞菲尔德
纳斯达克总裁兼
首席执行官
2004年11月

在以色列的外国直接投资

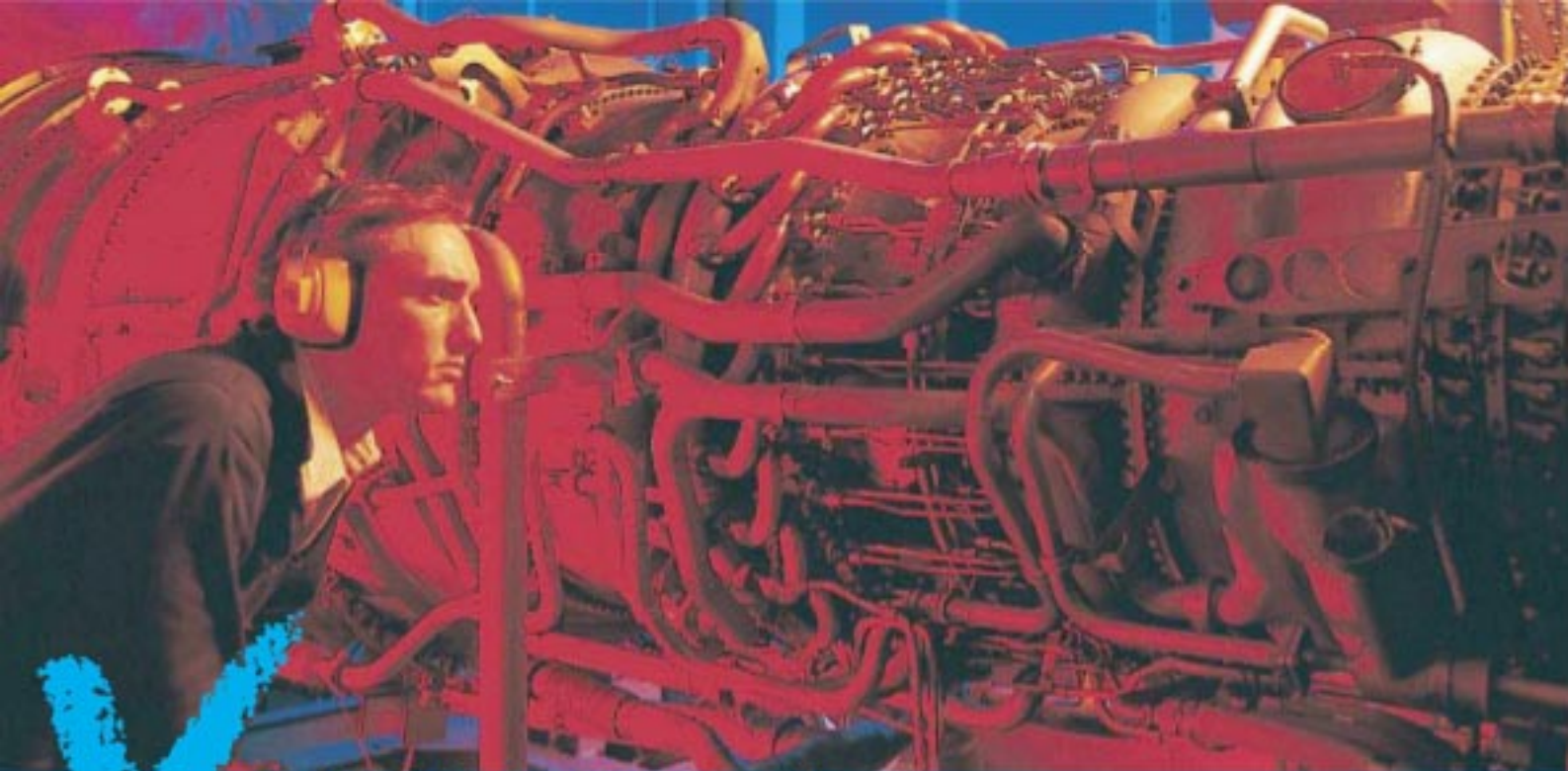


来源：以色列银行

以色列的竞争力

国家等级	第 1	第 2	第 3
GDP 中研发总支出所占比例	以色列	瑞典	芬兰
每 1000 位居民中移动电话用户	以色列	卢森堡	香港
GDP 中教育上公共支出所占比例	丹麦	以色列	加拿大
大学教育满足经济需要	芬兰	以色列	新加坡
熟练劳动力的有效性	丹麦	冰岛	以色列
每 1000 人中从事全职商业研发人员总数	卢森堡	法国	以色列

来源：IMD 世界竞争力年鉴 2004 年



在产生赢利性创新方面的世界领袖

以色列的M系统是首个提供移动硬盘和闪存芯片磁盘产品的，改变了人们存储和处理信息的方式。

以色列GE通用电气医疗集团中心负责将世界上第一个微缩便携式心脏超声波系统推向市场。

开发于以色列的飞利浦Brilliance CT扫描仪为病人拍摄一张综合图片只需要几秒钟，不像以前那样需要几分钟。该仪器应用于急救室，那里是分秒必争之地。

“以色列，
像硅谷一样面向未来，
是适于投资的最佳
国家之一，令投资者乐于
承担风险。”

凯文·考默里
执行合伙人
欧洲 - Accel 合伙人
2003年7月

IP 技术由两名以色列人发明，他们后来成立了 VocalTec 公司

ZIP 压缩技术由以色列的技术研究所 Technion 的两名教授发明。

以色列的格文图像公司生产了第一个摄取成像相机，能够从内部看到小肠，有助于医生诊断癌症和消化系统紊乱。

美国在线 (AOL) 的即时通讯工具 ICQ 技术由四名以色列的年轻人于 1996 年发明。

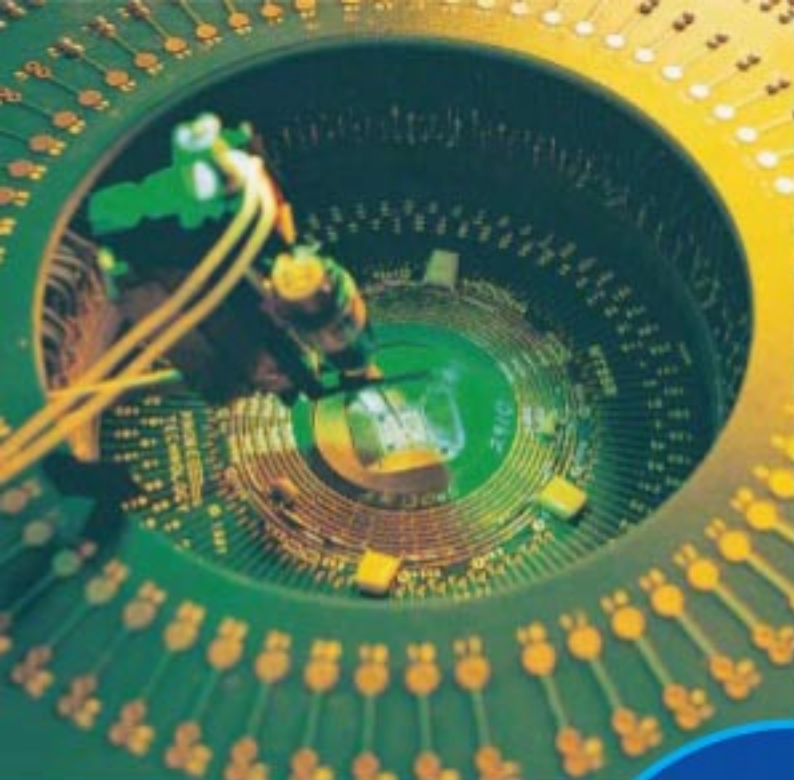
以色列的 Comverse 公司发明了语音通讯。

英特尔以色列公司发明了迅驰和奔腾四微处理器。

以色列的 insightech 图像处理发明了一种通过超声波直接针对目标，而不是用进入体内的方法消除肿瘤的方法。

Aaron Ciechanover 和 Avram Hershko Technion 公司的两名教授获得了 2004 诺贝尔化学奖。他们的成绩是确认泛激素系统，对研究癌症、大脑退化疾病以及其他疾病是一个突破。

耶路撒冷西伯来大学的 Robert Aumann 教授荣获 2005 年诺贝尔经济学奖，Aumann 先生在对策论领域是世界著名的研究者。



“我在这儿呆了两天，这两天我看到的商机比我在全世界一年里见到的都多。”

鲍尔·史密斯
飞利浦制药
高级副总裁
2004年7月

以色列胜出的领域：

- 农业技术
- 生物技术
- 数据安全
- 计算机辅助教学
- 互联网技术
- 医疗设备
- 纳米技术
- 光学
- 安全与保卫
- 半导体
- 软件
- 电信
- 水处理技术



来源：2005年 WEF 全球竞争力报告



来源：IVC 研究中心



支持商业发展的环境和基础设施

国际贸易和经济合作

以色列与北美、欧洲和亚洲国家签订了广泛的协议，包括

- 《自由贸易协定》，涵盖了以色列外贸的80%
- 联合研发项目，促进工业合作。为这些项目提供50%的费用支持
- 避免双重课税的条约

现代化的基础设施

以色列为保证商业活动顺利高效的开展提供现代化的基础设施和服务

- 高效完善的通讯系统
- 可靠的能源设施
- 现代化的、与国际接轨的发达的交通系统
- 商标、专利以及其他知识产权保护
- 高度发达和透明的财务系统以及建立在普通法系和公司法基础上的司法体系
- 活跃的和完善的资本市场：公司可以在Tel Aviv股票交易所和外汇交易所双重上市。

以色列支持《OECD国际投资暨跨国企业宣言与决议》，该宣言为国际投资的顺利进行构筑了框架。

政府支持

以色列一直致力于鼓励外资直接投资的成功开展，它通过一系列政策变化，使经济自由化发展：

- 实施自由外汇管理，使以色列国内和国外的资本平稳上涨
- 减少关税壁垒和非关税壁垒
- 改革税法，减征劳工税、资本收入税和全球税收，出台鼓励投资于高科技产业的措施
- 将国有企业私有化，促进私营部门的发展，提高竞争力

以色列通过鼓励资本投资的立法，向外国投资者提供大量的投资补贴、纳税优惠和豁免。

鼓励产业研发的法律对得到批准的项目提供最多可达50%的有条件的研发补助。



发展

“从经济的角度来说，以色列现任政府是 50 年以来对市场发展起到最积极作用的政府。”

穆迪投资者服务
2004 年 3 月
全球信用调查

以色列的国际化贸易和经济协定





以色列工业、贸易和劳动部下属的投资促进中心为有意直接投资或建立合资企业的外国投资公司或者投资者提供全面的“一站式”服务。为潜在的投资者提供广泛的个性化服务、辅助和信息服务。它也是以色列投资信息的来源。

外国投资者如需更多的信息和服务，可通过如下信箱直接与以色列贸易代表或者“促进中心”联系：infoipo@moital.gov.il

迅速推动企业
走向成功。
创新技术促进经济发展。

澳大利亚 悉尼
sydney@moital.gov.il
奥地利 维也纳
economy@vienna.mfa.gov.il
比利时 布鲁塞尔
Brussels@moital.gov.il
巴西 圣保罗
brazil@moital.gov.il
保加利亚 索非亚
sofia@moital.gov.il
加拿大 多伦多
toronto@moital.gov.il
中国 北京
beijing@moital.gov.il
中国 香港
hongkong@moital.gov.il
捷克共和国 布拉格
prague@moital.gov.il
芬兰 赫尔辛基
helsinki@moital.gov.il
法国 巴黎
paris@moital.gov.il
德国 柏林
berlin@moital.gov.il
希腊 雅典
athens@moital.gov.il
匈牙利 布达佩斯
budapest@moital.gov.il
印度 新德里
econ@vsni.com
意大利 米兰
milan@moital.gov.il
日本 东京
tokyo@moital.gov.il
韩国 (南) 汉城
seoul@moital.gov.il
墨西哥 墨西哥城
mexico@moital.gov.il
荷兰 海牙
hague@moital.gov.il
挪威 奥斯陆
oslo@moital.gov.il
波兰 华沙
warsaw@moital.gov.il
葡萄牙 里斯本
lisbon@moital.gov.il
罗马尼亚 布加勒斯特
bucharest@israeltrade.gov.il
俄罗斯联邦 莫斯科
economy@mosco.mfa.gov.il
新加坡
singapore@moital.gov.il
西班牙 马德里
commercial@embajada-israel.es
瑞典 斯德哥尔摩
stockholm@moital.gov.il
瑞士 日内瓦
geneva@moital.gov.il
台湾 台北
taipei@moital.gov.il
泰国 曼谷
bangkok@moital.gov.il
土耳其 伊斯坦布尔
istra@moital.gov.il
联合王国 伦敦
london@moital.gov.il
美国 芝加哥
chicago@moital.gov.il
美国 休斯顿
joseph.Abraham@mindspring.com
美国 拉斯维加斯
losangeles@moital.gov.il
美国 纽约
zohar_peri@emus.gov.il



以色列
工业贸易劳动部
投资促进中心

地址：以色列耶路撒冷以色列银行街5号。
邮编：91036 (5 Bank of Israel Street,
Jerusalem 91036 ISRAEL)
电话：+972-2-6662607
电子邮箱：infoipo@moital.gov.il

网址：www.investinIsrael.gov.il



以色列驻华大使馆商务处
北京市朝阳区天泽路 17 号 (100600)
Tel: 010-8532 0664
Fax: 010-8532 0812
E-mail: info@israeltrade.org.cn
Web-site: www.israeltrade.org.cn



以色列驻上海总领事馆
上海市娄山关路 55 号
新虹桥大厦 703 室 (200336)
Tel: 021-6209 8008
Fax: 021-6209 8010
E-mail: economy_mashav@shanghai.mfa.gov.il
Web-site: http://shanghai.mfa.gov.il



以色列驻香港总领事馆
Consulate General of Israel in Hong Kong
701 Tower 2, Admiralty Center,
P. O. B. 245, Hong Kong
Tel: 00852-2529 6081
Fax: 00852-2804 2750
E-mail: economy@hk.mfa.gov.il
Web-site: www.israel.org.hk